



Для немедленной публикации:
4.11.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ НОМИНИРОВАЛА ДВУХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА НА
ПРЕМИИ МИНИСТЕРСТВА ОБРАЗОВАНИЯ США ДЛЯ МНОГООБЕЩАЮЩИХ
СОТРУДНИКОВ ШКОЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ**

*Премиями будут награждены сотрудники школ, оказывающие образцовые
услуги учащимся*

*Сотрудники школьного округа Баффало-Сити и школьного округа
Ньюбурга номинированы за выдающиеся достижения*

Губернатор Кэти Хокул сегодня номинировала двух сотрудников государственных школ Нью-Йорка на премию Министерства образования США под названием «Признание многообещающих школьных работников» — федеральную награду, присуждаемую школьным работникам, оказывающим образцовые услуги учащимся. В число номинантов входят Бриджит О'Брайен-Вуд, директор службы детского питания школьного округа Баффало-Сити, и Патриция Койн, координатор по транспорту школьного округа Ньюбургского расширенного округа.

«От медицинских служб до транспортных работников, все школьные работники играют важную роль в обеспечении работы наших школ и безопасности наших учеников, – **сказала губернатор Хокул.** – Для меня большая честь отметить этих двух людей за их лидерство и приверженность созданию школьной атмосферы, в которой учащиеся могут учиться и развиваться. Каждый день они приходят на работу и заслуживают признания и похвалы за их тяжелый труд».

Премия RISE присуждается классифицированным школьным работникам, в том числе на полу-профессиональных, канцелярских и административных транспортных должностях, работникам служб здравоохранения и ведения учащихся, технических служб и квалифицированным специалистам, которые обеспечивают образцовое обслуживание учащихся. Министр образования выберет кандидата на получение премии RISE Award следующей весной.

Бриджит О'Брайен-Вуд последние 30 лет была директором Службы детского питания в школьном округе Баффало-Сити, втором по величине школьном округе в штате Нью-Йорк. Она руководит командой из 460 сотрудников, которые

управляют федеральными программами школьных обедов, завтраков, закусок и летнего питания, которые обеспечивают бесплатное питание детей города Баффало в 87 школьных зданиях (государственных, частных, чартерных школах) и 124 летних школах. Во время пандемии Бриджит неустанно работала над тем, чтобы семьи округа имели доступ к питанию во время закрытия школ.

Как координатор по транспорту школьного округа Newburgh Enlarged City, Патрисия Койн следит за тем, чтобы транспорт никогда не был препятствием в учебе или участии во внеклассных мероприятиях. Она работает с учащимися, родителями, школьной администрацией и персоналом, а также с транспортными подрядчиками, чтобы эффективно управлять движением автобусов и обеспечивать безопасную доставку учащихся в школу и обратно. В дополнение к ежедневным школьным перевозкам, она работает с летними программами, спортивными командами и отделом учебных программ и инструкций для перевозки на внеклассные программы, экскурсии и спортивные мероприятия. Она также разрабатывает новую программу ознакомления с транспортом для студентов, чтобы уменьшить беспокойство и рассказать о безопасности автобусов, и тесно сотрудничает с семьями, чтобы обеспечить безопасный и надежный транспорт для студентов.

Министерство образования США предложило губернаторам каждого штата ежегодно выдвигать до двух кандидатов. Кандидаты из Нью-Йорка были отобраны на основе результатов работы, участия школы и сообщества, лидерства и приверженности, местной поддержки и улучшения имиджа классифицированных школьных сотрудников в сообществе и школах.

Уполномоченный по вопросам образования штата Нью-Йорк Бетти А. Роза сказала: «Наши школы не смогли бы выполнять ту невероятную работу, которую они выполняют, без жизненно важных сотрудников, которые играют ключевую роль в создании среды, способствующей успеваемости, безопасности и здоровью учащихся. Я благодарна таким героям, как Патрисия Койн и Бриджит О'Брайен-Вуд, которые посвящают себя тому, чтобы учащиеся получали то, что им нужно в течение учебного дня, и являются неотъемлемой частью школьных сообществ.

Канцлер Попечительского совета штата Нью-Йорк Лестер У. Янг-младший сказал: «Работа школьного здравоохранения, транспорта, общественного питания и обслуживающего персонала позволяет учителям учить, а учащимся учиться. Молодые люди не могут полностью раскрыть свой потенциал, если они голодны или не могут попасть на урок. Бриджит О'Брайен-Вуд и Патрисия Койн обеспечивают готовность учащихся к обучению, и я очень рад их поздравить с номинацией на премию. Поддержка и преданность этих замечательных сотрудников помогают предоставить возможности, которые позволят всем нашим детям идти настолько далеко, насколько позволяют их надежды и мечты».

###

Другие новости на сайте www.governor.ny.gov
New York State | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418